

# LANDSCAPING SYNTHETIC TURF

*APPLICAZIONE DEL MANTO ERBOSO*  
*APPLYING THE GRASS SURFACE*



## APPLICAZIONE DEL MANTO ERBOSO APPLYING THE GRASS SURFACE

Preparare il terreno mediante diserbo completo dell'intera superficie effettuato asportando l'intera parte vegetale. In seguito livellare il piano sul quale si intende posare il manto in erba artificiale.

*Prepare the ground by completely weeding the whole surface removing roots and all. Then level off the surface where you wish to lay the artificial grass turf.*

Delimitare il perimetro della zona utilizzando una bordatura al fine di evitare la contaminazione esterna di erbe e radici.

*Delimit the perimeter of the area by bordering it off to keep it from being contaminated by weeds and roots.*

Al fine di garantire una efficace posa in opera è fondamentale eseguire un idoneo livellamento della superficie. Rimuovere ogni sasso e ogni altra superficie estranea. In seguito procedere, come rappresentato, spargendo della sabbia e spianando avvalendosi di un regolo.

*It is fundamental to level off the surface suitably to guarantee an efficient installation. Remove all stones and any other foreign bodies. Then spread sand on the area and level it off with a board.*

Una volta compattata la superficie stendere un geotessuto per evitare la crescita di erba. Si consiglia di fermare i teli di geotessile con dei chiodi per evitare che vengano mossi dal vento o da agenti estranei.

*When the surface has been compacted, lay a geotextile to keep grass from growing. We recommend nailing the geotextile canvases so that they are not moved by wind or foreign agents.*

Svolgere i rotoli di erba artificiale assicurandosi che l'operazione venga effettuata seguendo lo stesso verso di stesura per ogni rotolo.

*Unwind the rolls of artificial grass making sure to extend each roll in the same direction.*

Procedere al fissaggio dei rotoli, utilizzando l'apposito collante sulla banda di giunzione.

*Fasten the rolls using the specific glue on the junction strip.*

Una volta asciutto l'adesivo, spargere, se ritenuto necessario, la sabbia per l'intaso. Al fine di migliorarne la stabilità, fissare il manto con dei chiodi in corrispondenza del perimetro.

*Once the adhesive is dry, if necessary spread sand on the infill. To make it more stable, fix the surface with nails at the perimeter.*

